

<b>Zeitschrift:</b>	Gazette / Oldtimer Club Saurer
<b>Herausgeber:</b>	Oldtimer Club Saurer
<b>Band:</b>	- (2017)
<b>Heft:</b>	102
<b>Rubrik:</b>	Leserbrief zu Ernst Gattikers Bericht über die Stickerei im Vogtland

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Leserbrief zu Ernst Gattikers Bericht über die Stickerei im Vogtland

(Gazette Nr. 101)

Text: Hans Hopf

Fotos: Ernst Gattiker, aus «Vomag Lastwagen»

Plauen war seinerzeit nicht nur bekannt für seine Stickmaschinen. In Plauen wurden früher auch – wie in Arbon – schwere Lastwagen und Busse hergestellt. Vergleiche dazu: G.N. Georgano: «Commercial Vehicles» und Wolfgang Gebhardt: «Geschichte des Deutschen LKW-Baues»).

**Vogtländische Maschinenfabrik AG (VOMAG)** vormals J.C und H. Dietrich Plauen

1915-1932 Vogtländische Maschinenfabrik AG

1932-1938 Vomag-Betriebs AG

1928-1944 Vomag-Maschinenfabrik AG

Während des Ersten Weltkrieges nahm die 1891 gegründete Textilmaschinenfabrik den Bau von 3,5- und 4,5-Tonnen Heeres Lastwagen auf. Diese frühen Lastwagen waren mit 30 - 60 PS leistenden Motoren mit hängenden Ventilen versehen.

1924 entstanden bereits erste 3-Achser, bei Bussen war die 3. Achse nur lenkbar. Auf Maybach-Motoren folgten Diesel nach Bauart des Schweizer Ing. Oberhänsli.

1928 wurde der erste Bus in Frontlenker-Ausführung gebaut.

Die entstandenen verschiedenen Baureihen wurden anfangs des 2. Weltkrieges auf Grund des Typenbegrenzungsprogramms des Schell-Planes auf 2 Typenreihen von 3- und 4,5 Tonnen reduziert. Bis 1945 zählte VOMAG zu den bedeutendsten deutschen Nutzfahrzeugherstel-

lern. Das im Krieg wenig beschädigte Unternehmen wurde durch die Russen nach Kriegsende demontiert. Ein Teil der Ingenieure gingen zu den Horchwerken in Zwickau und konstruierten dort den

Horch-Wirbelkammer-Diesel der 50er Jahre.

Plauen und Arbon haben also eine ähnliche Vergangenheit.

